

Rok I.



Nr 2.

DZIENNIK TARYF

POCZTOWYCH, TELETECHNICZNYCH I RADJOKOMUNIKACYJNYCH

WARSZAWA, DNIA 22 GRUDNIA 1933 R.

T R E Ś Ć:

4. ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW Z DNIA 22 GRUDNIA 1933 R. W SPRAWIE UZUPEŁNIENIA I CZĘŚCIOWEJ ZMIANY TARYFY TELEGRAFICZNEJ I TELEFONICZNEJ.
5. ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW Z DNIA 20 GRUDNIA 1933 R. W SPRAWIE UZUPEŁNIENIA I CZĘŚCIOWEJ ZMIANY ZAGRANICZNEJ TARYFY TELEGRAFICZNEJ.
6. ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW Z DNIA 15 GRUDNIA 1933 R. W SPRAWIE ZMIANY TARYFY POCZTOWEJ.
7. ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW Z DNIA 22 GRUDNIA 1933 R. W SPRAWIE ZNIŻENIA OPŁAT ZA ROZMOWY TELEFONICZNE MIĘDZYMIASTOWE.
8. ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW Z DNIA 20 GRUDNIA 1933 R. W SPRAWIE ZAGRANICZNEJ TARYFY PACZKOWEJ.

Kurs przeliczania kwot przekazowych w obrocie zagranicznym.

4.

**ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW Z DNIA 22 GRUDNIA 1933 R.
W SPRAWIE UZUPEŁNIENIA I CZĘŚCIOWEJ ZMIANY TARYFY TELEGRAFICZNEJ I TELEFONICZNEJ.**

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. z r. 1933 Nr. 63, poz. 481), zarządzam co następuje:

§ 1. W taryfie telegraficznej, ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 19 maja 1933 r. (Dz. U. R. P.

Nr. 40, poz. 317 — Dz. Urz. M. P. i T. Nr. 14 z dn. 31.V. 1933 r.), wprowadza się następujące uzupełnienia i zmiany:

1) w pozycji 1, w rubryce objaśnienia, w ustępie drugim skreśla się słowa „i — PCD —”.

2) w pozycji 1, po punkcie b), dodaje się nowy punkt c) o treści następującej:

c) za telegramy zamiejscowe (państwowe i prywatne) zwykłe, napisane bądź w całości w języku umówionym —CDE—, bądź częściowo w języku jawnym, częściowo zaś w języku umówionym:	10	W telegramach napisanych w języku umówionym —CDE— każdy poszczególny wyraz języka umówionego, czy to rzeczywisty, czy sztuczny, nie może zawierać więcej niż pięć liter.
opłata od wyrazu	50	Telegramy —CDE— mogą zawierać również cyfry lub grupy cyfr.
najmniej jednak za 5 wyrazów, t. j.	35	Liczby cyfr lub grupy cyfr nie mogą przekraczać połowy liczby słów płatnych treści i podpisu.
nadto od każdego telegramu zasadnicza opłata		Telegramów bankowych i tym podobnych, napisanych w języku jawnym, zawierających jedno słowo umówione lub liczbę kontrolną zamieszczoną przed treścią, nie uważa się za telegramy w języku umówionym. Przy nadawaniu telegramu w języku umówionym lub mieszanym — umówionym nadawca obowiązany jest na żądanie urzędu przedstawić kod.

3) w pozycji 2, po punkcie b), dodaje się nowy punkt c) o treści następującej:

c) za telegramy zamiejscowe prywatne pilne —D—, napisane w języku umówionym —CDE—, bądź częściowo w języku jawnym, częściowo zaś w języku umówionym:	20	Inne warunki jak pod 1 c).
opłata od wyrazu	100	
najmniej jednak za 5 wyrazów, t. j.	35	
nadto od każdego telegramu zasadnicza opłata		

4) w pozycji 3, w rubryce objaśnienia, w ustępie drugim, w wierszu drugim, słowo „sześciu” zastępuje się słowem „trzech”.

5) Pozycja 4 otrzymuje brzmienie następujące:

a) za telegramy prasowe zwykłe: opłata od wyrazu	8	Telegramy prasowe oznaczają się przed adresem płatną wskazówką „Presse”. W telegramach prasowych dopuszczona jest tylko płatna wskazówka —TMx—.
nadto od każdego telegramu zasadnicza opłata	25	
b) za telegramy prasowe pilne —D—: opłata od wyrazu	15	
nadto od każdego telegramu zasadnicza opłata	25	

6) pozycja 9 otrzymuje brzmienie następujące:

za poświadczenie odbioru:		O doręczeniu telegramu ze znakiem —PCP— zawiadamia urząd nadawczy pismem służbowym.
a) telegraficznie —PC—	140	
b) pocztą —PCP— jak za kartkę pocztową		

7) W pozycji 12, w rubryce objaśnienia, w wierszu drugim, po słowie „adresów” skreśla się słowa „mniej jeden”.

8) Po pozycji 32 dodaje się nową 33 pozycję o brzmieniu następującem:

33	Za telegramy - reklamy —Rek— miejscowe i zamiejscowe: opłata od wyrazu za każdy odpis —TMx— telegramu-reklamy za każdą miejscowość, do której ma być wysłany telegram - reklama . . . Telegram - reklama winien zawierać minimum —TM10—.	2 10 50	<p>Treść telegramu - reklamy może zawierać tylko zaoferowanie w celach reklamy i zbytu różnych artykułów przemysłowo - handlowych, rolniczych oraz różnych wyrobów rzemieślniczych.</p> <p>Telegram - reklama o tej samej treści może być nadany do nieograniczonej ilości adresatów w jednej i tej samej miejscowości, jak również jednocześnie do kilku adresatów i do różnych miejscowości, t. j. urzędów p.-t.</p> <p>Gdy nadawca nadaje telegram - reklamę jednocześnie z adresem do kilku miejscowości, winien złożyć tyle odpisów, do ilu miejscowości ma być wydany telegram.</p> <p>Każdy odpis otrzymuje jeden i ten sam numer dziennika kasowego przyjętych telegramów.</p> <p>Telegramy - reklamy wydaje się w kolejności po telegramach zwykłych i doręcza się przez gońców”.</p>
----	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

§ 2. W taryfie telefonicznej, ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 19 maja 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 317), częściowo uzupełnionej rozporządzeniami Ministra Poczty i Telegrafów z dnia 3 lipca 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 55, poz. 422) i z dnia 22 września 1933 r. (Dz. U. R. P.

Nr. 80, poz. 572) wprowadza się następujące uzupełnienia i zmiany:

1) w § 8, po ustępie b), dodaje się nowy ustęp c) o treści następującej:

c) Opłaty abonamentowe dla górnośląskiej automatycznej sieci okręgowej,

Abonenci sieci miejscowych, wchodzących w skład górnośląskiej automatycznej sieci okręgowej, opłacają:

I. Stałą opłatę abonamentową miesięcznie, zależnie od rodzaju posiadanego aparatu, a mianowicie:

Wyszczególnienie aparatów	Aparat główny (linja) główna	A p a r a t dodatkowy		Aparat główny szeregowy	A p a r a t dodatkowy szeregowy	
		konserwowany przez Zarząd P. i T.	konserwowany przez abonenta		konserwowany przez Zarząd P. i T.	konserwowany przez abonenta
miesięczny kontyngent rozmów miejscowych	60	30	20	60	30	20
a) opłata podstawowa	zł 9	zł 4,50	zł 3	zł 9	zł 7	zł 5
b) opłata za obowiązkowy kontyngent rozmów	6	3	2	6	3	2
Razem . .	15	7,50	5	15	10	7

II. Opłatę zmienną, zależnie od ilości przeprowadzonych w ciągu miesiąca rozmów miejscowych lub okręgowych ponad ustalony kontyngent.

Opłata za każdą rozmowę miejscową ponad ustalony kontyngent, bez ograniczenia czasu trwania rozmowy, wynosi 0.10 zł.

Opłata za pierwsze sześć minut trwania rozmowy okręgowej lub część tychże wynosi 0.20 zł. i za każde następne trzy minuty trwania teje samej rozmowy lub część tychże — 0.20 zł.

Ilość rozmów miejscowych i okręgowych obliczana jest miesięcznie na podstawie wskazań licznika.

Licznik liczy każde pierwsze sześć minut trwania rozmowy okręgowej lub część tychże za dwie rozmowy miejscowe i każde następne trzy minuty trwania teje samej rozmowy — za dwie rozmowy miejscowe.

Od ilości rozmów, wykazanych przez licznik, potrąca się na korzyść abonenta rabat w wysokości 5%.

Jeżeli abonent posiada kilka połączeń (linij) głównych wprowadzonych do jednej i tej samej centrali lub do jednego urządzenia szeregowego, to opłatę zmienną oblicza się za ogólną ilość rozmów przeprowadzonych łącznie na wszystkich połączeniach głównych,

przyczem za kontyngent przyjmuje się sumę kontyngentów, przypadających łącznie na wszystkie połączenia główne i wszystkie aparaty dodatkowe załączone do centrali lub wszystkie aparaty dodatkowe szeregowy.

2) W § 10 słowa: „przy długości” zastępuje się słowami: „za dalszą długość”.

3) W § 12, po słowie „poz.”, liczbę „11” zastępuje się liczbą „9”.

4) § 13 otrzymuje następujące brzmienie: „Za rozmowy przeprowadzone z rozmównic publicznymi i z aparatów wrzutowych na terenie górnośląskiej automatycznej sieci okręgowej ze stacjami abonentowymi, załączone do central, wchodzących w skład teje sieci okręgowej, za każdą rozmowę, tak w godzinach słabego jak i silnego ruchu . . 0.20 zł.

5) W § 14 po słowie „pilną” liczbę: „zł. 1.50” zastępuje się liczbą: „zł. 1.00” i po słowie „pilną” liczbę: „zł. 0.90” zastępuje się liczbą: „zł. 0.60”.

6) W § 15 po słowie „pilną” liczbę: „zł. 0.90” zastępuje się liczbą: „zł. 0.60”.

7) W § 16 po słowie „pilną” liczbę: „zł. 0.90” zastępuje się liczbą: „zł. 0.60” i po słowie „pilną” liczbę: „zł. 0.60” zastępuje się liczbą: „zł. 0.40”.

8) § 17 otrzymuje następujące brzmienie:

§ 17. Opłaty za rozmowy międzymiastowe.

Odległość między centralami, do których załączeni są wy- wołujący i wywoływany w kilometrach		Za 3-minutową rozmowę										Za przesłanie uprzedzenia lub wezwania do rozmównicy przy rozmowie		Za postać- ca przy rozmowach z wezwa- niem do rozmów- nicy		Za cofnięcie zgłoszonej rozmowy zwy- kłej, pilnej, prasowej lub za wyszuka- nie Nr. telef.		Za cofnię- cie rozmo- wy P. A. T.	
		w godzinach silnego ruchu		w godzinach słabego ruchu		Praso- wą		Polskiej Agencji Telegra- ficznej		7		8		9		10		11	
		zwykłą		pilną		od 19 do 8		zwykłą		pilną		zwykłej		pilnej					
		1		2		3		4		5		6							
		g		r		o		s		z		y							
do	25 km	60	120	35	70	30	15	10	20	Dodatkowa opłata za posłanie w miejscowym okręgu doręczeń 50 gr.		10	5						
ponad	25 "	120	240	70	140	60	30	25	50			25	10						
"	50 "	200	400	120	240	100	50	40	80			40	20						
"	100 "	300	600	180	360	150	75	60	120			60	30						
"	200 "	360	720	215	430	180	90	70	140			70	35						
"	300 "	420	840	250	500	210	105	85	170			85	40						
"	400 "	480	960	290	580	240	120	95	190			95	50						
"	500 "	540	1080	325	650	270	135	110	220			110	55						
"	600 "	600	1200	360	720	300	150	120	240			120	60						
"	700 "	660	1320	395	790	330	165	130	260			130	65						
"	800 "	720	1440	430	860	360	180	145	290			145	70						

UWAGA: Opłaty dodatkowe (uprzedzenie, wezwanie, postaniec i cofnięcie) przy rozmowach zgłoszonych w godzinach słabego ruchu t. j. od 19 do 8 rano pobiera się według stawek wykazanych w rubrykach 7, 8, 9, 10.

9) W § 21, po ustępie drugim, dodaje się dwa nowe ustępy o treści następującej:

„Za wynajęcie na sieciach z taryfą licznikową, do prywatnego użytku osoby wynajmującej, obwodu rozmównego do połączenia dwóch punktów w obrębie sieci miejscowej bez pośrednictwa centrali, rocznie 700 zł.

Powyższą opłatę pobiera się zgóry w ratach kwartalnych.

Warunki, na jakich następuje oddanie do użytku omawianego obwodu i sposób pobierania opłat wstępnych, podane są w § 31 taryfy telefonicznej.

Za wynajęcie na sieciach z taryfą licznikową, do prywatnego użytku osoby wynajmującej, obwodu rozmównego do połączenia dwóch punktów, znajdujących się na terenie dwóch różnych sieci miejscowych, a w obrębie jednej sieci okręgowej, przy odległości central miejscowych w linii powietrznej:

	rocznie
do 5 km.	3.000 zł.
za każde następne 5 km. lub ich	
część.	750 zł.

Powyższe opłaty pobiera się zgóry w ratach kwartalnych.

Opłaty wstępne pobiera się tylko za obwo-
dy na sieciach telefonicznych miejscowych,
użyte do połączenia od centrali telefonicznej
miejscowej do lokalu wynajmującego według
każdorazowo obowiązującej taryfy telefonicz-
nej.

Dzierżawiony obwód rozmówny może być
używany tylko do własnych rozmów dzierżaw-
cy i jego personelu i nie może być odstępowany
osobom trzecim.

Na prawo wynajęcia obwodu rozmównego
na sieci okręgowej ubiegający się winni uzyskać
uprzednio zezwolenie Dyrekcji Poczty i Tele-
grafów.

10) W § 22, w końcu ustępu drugiego, do-
daje się nowe zdanie o treści następującej:
„Całkowite zwolnienie od opłat wstępnych
przysługuje jedynie Ministerstwu Poczty i Tele-
grafów”, w ustępie czwartym, słowa: „zniżono
opłatę wstępną w wysokości 25% opłat wy-
mienionych w § 1 punkt a) oraz” skreśla się,
w tymże ustępie po cyfrze 2 przecinek zastę-
puje się kropką i pozostałe słowa aż do końca
ustępu skreśla się.

11) W § 23, w punkcie a), słowa: „abona-
ment za jeden miesiąc” zastępuje się słowami:
„zaległy abonament za czas poprzedniego ko-
rzystania z telefonu”.

12) W § 31, w ustępie 11, w wierszu dru-
gim, po słowach: „bez pośrednictwa centrali”
dodaje się słowa: „zapomocą dwóch aparatów
końcowych” i w wierszu 9-tym po słowach: „na
twa kierunki” dodaje się słowa: „za koszt abo-
nenta”.

13) W § 37, w ustępie ostatnim, skreśla się
słowa: „i katowickiej sieci okręgowej (patrz
§ 42)”.

14) § 42 otrzymuje następujące brzmienie:
„Górnośląską automatyczną sieć okręgową two-
rzą centrale automatyczne w Katowicach, Kró-
lewskiej Hucie, Chebziu, Ligocie, Mikołowie,
Mysłowicach, Nowej Wsi koło Królewskiej Hu-
ty, Siemianowicach, Szarleju, Szopienicach
i Tarnowskich Górach.

Opłaty wstępne od abonentów, przyłączo-
nych do każdej z central automatycznych, two-
rzących górnośląską automatyczną sieć okrę-
gową, pobiera się na ogólnych zasadach we-
dług grupy, do której dana centrala została za-
szeregowana na podstawie rzeczywistej ilości
stacyj abonentowych, załączonych do tej cen-
trali, przyczem miejscowości: Bielszowice, Ko-
chłowice, Łagiewniki Śląskie i Ruda Śląska
z terenami położonymi w promieniu 1,5 km.
od punktów węzłowych, w których zbiegają się
przewody abonentów, każdej z wymienionych
miejscowości, zalicza się do pierwszej strefy”.

15) W § 58, w ustępie pierwszym, słowa:
„Katowickiej Sieci Okręgowej” zastępuje się
słowami: „górnośląskiej automatycznej sieci
okręgowej”; w ustępie czwartym i ostatnim po
słowach: „poz.”, liczby „11” zastępuje się liczbami „9”.

16) W § 60, w ustępie ostatnim, po słowie:
„rubr.” liczby: „9—11” zastępuje się liczbami
„7—8”.

17) W § 61, w ustępie drugim, po słowie:
„rubr.” liczbę „12” zastępuje się liczbą „10”.

18) W § 62, w ustępie ostatnim, po słowie
„rubr.” liczby: „9—10” zastępuje się liczbami
„7—8” i w wierszu ostatnim tegoż ustępu po
słowie „rubr.” liczbę „11” zastępuje się liczbą „9”.

19) W § 63, w punkcie c), słowo „jednej”
zastępuje się słowem „pół”, a słowa „trzech
godzin” zastępuje się słowami „jednej go-
dziny”.

20) W § 64, w ustępach przedostatnim
i ostatnim, po słowach „rubr.” cyfry „12” zastę-
puje się cyframi „10”.

21) W § 71, w ustępie ostatnim, liczbę:
„10” zastępuje się liczbą „8”.

22) W § 72, w punkcie b), liczbę „21” zastępuje się liczbą „19” i w punkcie c) liczbę „21” zastępuje się liczbą „19”.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1934 roku z wyjąt-

kiem postanowień zawartych w § 2 w punktach 1, 4, 9, 13, 14 i w ustępie 1, punktu 15, które wchodzi w życie z dniem 1 marca 1934 roku.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) Kaliński.

5.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW Z DNIA 20 GRUDNIA 1933 R. W SPRAWIE UZUPEŁNIENIA I CZĘŚCIOWEJ ZMIANY ZAGRANICZNEJ TARYFY TELEGRAFICZNEJ.

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o poczcie, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 584), której tekst jednolity ogłoszony został w załączniku do obwieszczenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 4 sierpnia 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 63, poz. 481) zarządzam co następuje:

§ 1. W zagranicznej taryfie telegraficznej, ogłoszonej w załączniku do rozporządzenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 7 listopada 1933 r. (Dziennik Taryf Pocztowych, Teletechnicznych i Radiokomunikacyjnych Nr. 1, poz. 3) wprowadza się następujące uzupełnienia i zmiany:

Stronica Taryfy:

14—31. W rubryce 7, przeznaczonej dla telegramów gratulacyjnych, wpisać stawkę w centymach przy następujących krajach: Austria — 13, Belgja — 13, Bułgarja — 13, Danja — 13, Estonja — 13, Finlandja — 18, Francja — 14, Hiszpanja — 17, Luksemburg — 12,5, Łotwa — 9,5, Portugalia — 20, Rumunja — 6, Szwajcaria — 13, Szwecja — 13, Watykan — 19, Węgry — 8,5, Włochy — 18, Zagłębie Sarry — 11,5.

16. Finlandja, kol. 3 liczbę „35” zastępuje się liczbą „36”, kol. 5 i 6 liczbę „17, 5” zastępuje się liczbą „18”.

16. Francja, kol. 6 wpisać — 14.

18. Gdańsk, w uwadze lit. a), po słowach „za telegram zwykły” dodaje się „oraz w języku umówionym CDE”; w uwadze lit. c) przy końcu zdania dodaje się „25 gr.”.

24. Maroko hiszp.:

a) Tanger hiszp., kol. 3 liczbę „41” zastępuje się liczbą „48,5”, kol. 5 i 6 liczbę „20,5” zastępuje się liczbą „24,25”.

b) Alcazarquivir i t. d., kol. 3 liczbę „41” zastępuje się liczbą „44”, kol. 5 i 6 liczbę „20,5” zastępuje się liczbą „22”.

28. Turcja, kol. 3 liczbę „54” zastępuje

się liczbą „44”, kol. 5 liczbę „27” zastępuje się liczbą „22”.

30. Zagłębie Sarry, kol. 5 i 6 liczbę „12,5” zastępuje się liczbą „11,5”.

36. Afryka Połudn. Zach., kol. 3 wpisać liczbę „52,5”.

36 i 37. Egipt:

I strefa, via Eastern, kol. 2 liczbę „1,25” zastępuje się liczbą „1,55”, kol. 4 liczbę „62,5” zastępuje się liczbą „77,5”;

II strefa, via Eastern, kol. 2 liczbę „1,40” zastępuje się liczbą „1,70”, kol. 4 liczbę „70” zastępuje się liczbą „85”;

III strefa, via Eastern-Wadi Halfa, kol. 2 liczbę „1,65” zastępuje się liczbą „1,95”, kol. 4 liczbę „82,5” zastępuje się liczbą „97,5”.

48. Niassa, kol. 3 wpisać liczbę „65”.

54. Rodezja Północna:

Abercorn i Kasama, kol. 3 wpisać liczbę „65”, inne urzędy, kol. 3 wpisać liczbę „65”.

54. Rodezja Południowa, kol. 3 wpisać liczbę „57,5”.

62. Tunis, kol. 1 skreślić słowa „lub via Eastern Trieste”, kol. 8 wpisać w nagłówku słowa „listowy ELT” oraz stawkę „19”.

62. Unja Połudn. Afr., kol. 3 wpisać liczbę „52,5”.

78. Alaska, via radio Warszawa, kol. 5 wpisać liczbę „1,05”.

110. El Salvador, kol. 2 w obu wierszach liczbę „3,32” zastępuje się liczbą „3,43”, kol. 4 liczbę „1,66” zastępuje się liczbą „1,71,5”, kol. 5 i 7 liczbę „1,11” zastępuje się liczbą „1,14”.

138. Gujana brytyjska:

Apoteri i t. d., via radio Warszawa, kol. 3 wpisać liczbę „1,95”;

Akyma i t. d., via radio Warszawa, kol. 3 wpisać liczbę „1,95”;

Georgetown, via radio Warszawa, kol. 3 wpisać liczbę „1,82,5”;

Inne urzędy, kol. 2 w obu wierszach liczbę

„4.00” zastępuje się liczbą „4.10”, kol. 3 w obu wierszach liczbę „1.82,5” zastępuje się liczbą „1.85”, kol. 4 w obu wierszach liczbę „2.00” zastępuje się liczbą „2.05”, kol. 5 i 6 liczbę „1.33,5” zastępuje się liczbą „1.37”.

152. Chiny:

Inne urzędy z wyjątkiem japońskich i mandżurskich, kol. 2 i 4 skreślić odsyłacz: *), kol. 7 via radio Warszawa, wpisać liczbę „1.15”).

Urzędy mandżurskie, kol. 6 i 7 wpisać liczbę „1.15”.

158. Indie holenderskie, kol. 6, via radio Warszawa, wpisać liczbę „1.33,5”.

164. Palestyna, kol. 2, via Eastern, liczbę „1.40” zastępuje się liczbą „1.70”, kol. 4 via Eastern liczbę „70” zastępuje się liczbą „85”, kol. 7 liczbę „47” zastępuje się liczbą „48,5”.

164. Persja, kol. 1 skreśla się Bunder-Abbas oraz Bushire i wszystkie odnośne stawki,

słowa „inne urzędy” zastępuje się słowami „wszystkie urzędy”.

168. Syria i Liban, kol. 2 via Eastern liczbę „1.62” zastępuje się liczbą „1.95”, kol. 4 via Eastern liczbę „81” zastępuje się liczbą „97,5”.

178. Hawai:

Hawai, Kauai i t. d., kol. 3 via radio Warszawa wpisać liczbę „1.25,5”.

237. Obliczanie wyrazów. W § 26 pkt. 5 skreśla się słowa: „(grupa liter ch liczy się za jedną literę)”.

251. Skróty telegraficzne. Przy znaczeniu skrótu „Rafyz” słowa „part à” zastępuje się słowami „parti” oraz skreśla się słowo „do”.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1934 r.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) Kaliński.

6.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW Z DNIA 15 GRUDNIA 1933 R. W SPRAWIE ZMIANY TARYFY POCZTOWEJ.

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 584), której tekst jednolity ogłoszony został w załączniku do obwieszczenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 4 sierpnia 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 63, poz. 481) zarządzam, co następuje:

§ 1. W taryfie pocztowej, ogłoszonej w części pierwszej załącznika do rozporządze-

nia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 19 maja 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 317) zmienionej § 16 rozporządzenia Ministrów: Poczt i Telegrafów, Skarbu i Spraw Wewnętrznych z dnia 22 lipca 1933 r. o przesyłkach listowych urzędowych oraz w postępowaniu cywilnym i karnym (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 448) odnośne postanowienia otrzymują następujące brzmienie:

a) w rozdziale I, lit. A—postanowienia dotyczące listów miejscowych i zamiejscowych:

Rodzaj przesyłki	O p ł a t a		Waga	Wymiary
	o d w a g i	gr		
Listy:				
a) miejscowe	ponad 20	do 20 g 15 100 " 20 250 " 30 500 " 40 500 g " 1 kg 60	1 kg	Listy w formie rulonu: 75 cm na długość 10 cm w średnicy w innej formie: 45 cm w każdym kierunku
b) zamiejscowe	ponad 20	do 20 g 30 100 " 45 250 " 60 500 " 80 500 g " 1 kg 120	1 kg	

Rodzaj przesyłki	O p a t a		Waga	Wymiary
	o d w a g i		gr	nie mogą przekraczać
c) zamiejscowe, niezawodowych podoficerów i szeregowców służby czynnej z wyjątkiem szeregowych nadterminowych oraz szeregowych rezerwy powołanych na ćwiczenia, nadawane za pośrednictwem właściwych dowództw.	ponad 20	do 20 g „ 100 „	15 20	100 kg
d) w polskim urzędzie pocztowym Gdańsk 1	ponad 20	do 20 g „ 100 „ „ 100 „ 250 „ „ 250 „ 500 „ „ 500 g „ 1 kg	25 35 50 80 120	1 kg

b) w rozdziale I, lit. A. — postanowienia dotyczące kartek pocztowych:

Rodzaj przesyłki	O p ł a t a		Waga	Wymiary
	od w a g i	gr	nie mogą przekraczać	
Kartki pocztowe:				
a) miejscowe	z opłaconą	pojedyncze 10 odpowiedzią 20	—	największe: 15×10,5 cm
b) zamiejscowe	z opłaconą	pojedyncze 20 odpowiedzią 40	—	najmniejsze: 10×7 cm
c) zamiejscowe, niezawodowych podoficerów i szeregowców służby czynnej z wyjątkiem szeregowych nadterminowych oraz szeregowych rezerwy powołanych na ćwiczenia, nadawane za pośrednictwem właściwych dowództw.		pojedyncze 10	—	
d) w polskim urzędzie pocztowym Gdańsk 1	z opłaconą	pojedyncze 15 odpowiedzią 30	—	

c) w rozdziale I, lit. A — postanowienia dotyczące druków:

Rodzaj przesyłki	O p ł a t a		Waga	Wymiary
	o d w a g i		gr	nie mogą przekraczać
Druki:				
a) wysyłane pojedynczo	do 25 g	5	1 kg	Druki w formie rulonu:
	ponad 25 „ 50 „	10	pojedyn-	75 cm na długość
	„ 50 „ 100 „	15	czo wysy-	10 cm w średnicy
	„ 100 „ 250 „	25	łane tomy	
	„ 250 „ 500 „	50	2 kg	w innej formie:
	„ 500 g „ 1 kg	60		45 cm w każdym kie-
	„ 1 kg „ 2 kg	70		runku
b) wysyłane jednorazowo w ilości	ponad 100 do 500 szt. 60%			
	„ 500 „ 1000 „ 50%			
	„ 1000 sztuk 40%			
	opłat za druki odpowiednie wagi			
c) bezadresowe	za każde 500 sztuk	300	50g(sztuka)	
d) bezadresowe ulotki	za każde 1000 sztuk	500	15g(sztuka)	

d) w rozdziale I, lit. B. — postanowienia dotyczące listów:

Rodzaj przesyłki	O p ł a t a		Waga	Wymiary
	o d w a g i		gr	nie mogą przekraczać
Listy	ponad 20	do 20 g " 100 " " 250 " " 500 "	30 45 60 80	500 g Listy w formie rulo- nu: 75 cm na długość 10 cm w średnicy w innej formie: 45 cm w każdym kierunku

e) w rozdziale I, lit. B — postanowienia dotyczące druków:

Rodzaj przesyłki	O p ł a t a		Waga	Wymiary
	o d w a g i		gr	nie mogą przekraczać
Druki	do 25 g ponad 25 „ 50 „ „ 50 „ 100 „ „ 100 „ 250 „ „ 250 „ 500 „ „ 500 g „ 1 kg „ 1 kg „ 2 kg		5 10 15 25 50 60 70	1 kg pojedyn- czo wy- syłane tomy 2 kg Druki w formie ru- lonu: 75 cm na długość 10 cm w średnicy w innej formie: 45 cm w każdym kierunku

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1934 r.

Minister Poczty i Telegrafów:

(—) Kaliński.

7.

**ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW Z DNIA 22 GRUDNIA 1933 R.
W SPRAWIE ZNIŻENIA OPLAT ZA ROZMOWY TELEFONICZNE MIĘDZYMIASTOWE.**

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. z r. 1933, Nr. 63, poz. 481) zarządzam co następuje:

§ 1. W dniach 23, 24, 25, 26 grudnia oraz 31 grudnia 1933 r. i 1 stycznia 1934 r., t. j. w czasie wigilii, świąt Bożego Narodzenia oraz w dniu sylwestrowym i Nowego Roku, należy pobierać opłaty za rozmowy telefoniczne między-

dzymiastrze w ruchu wewnętrznym, w ciągu całej doby, według stawek podanych w § 17 taryfy telefonicznej dla rozmów w godzinach słabego ruchu od 21 do 8 rano.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze ma charakter przejściowy i traci moc obowiązującą z dniem 2 stycznia 1934 r.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) Kaliński.

8.

**ROZPORZĄDZENIE MINISTRA POCZT I TELEGRAFÓW Z DNIA 20 GRUDNIA 1933 R.
W SPRAWIE ZAGRANICZNEJ TARYFY PACZKOWEJ.**

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 3 czerwca 1924 r. o pocście, telegrafii i telefonii (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 584), której tekst jednolity ogłoszony został w załączniku do obwieszczenia Ministra Poczt i Telegrafów z dnia 4 sierpnia 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 63, poz. 481) zarządzam, co następuje:

§ 1. Zagraniczną taryfę paczkową ustalam w brzmieniu według załącznika do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1934 r.

Minister Poczt i Telegrafów:

(—) Kaliński.

Kursy przeliczania kwot przekazowych w obrocie zagranicznym.

od dnia 17 listopada 1933 r.:

1 dolar ameryk.	= 5,70 zł.
100 koron duńsk.	= 129 zł.
1 dolar kanad.	= 5,70 zł.
100 koron norw.	= 145 zł.
100 koron szwedz.	= 150 zł.
1 funt szterl.	= 29 zł.

od dnia 24 listopada 1933 r.:

1 dolar ameryk.	= 5,50 zł.
100 koron duńsk.	= 132 zł.
100 koron estońsk.	= 162 zł.
100 łatów	= 167 zł.

Nr. PZ. 503 z dnia 1 grudnia 1933 r.

100 koron norw.	= 147 zł.
100 koron szwed.	= 152 zł.
1 funt szterling.	= 29,50 zł.

od dnia 28 listopada 1933 r.:

1 dolar ameryk.	= 5,70 zł.
od dnia 1 grudnia 1933 r.:	
1 dolar ameryk.	= 5,90 zł.
1 dolar kanad.	= 5,90 zł.

od dnia 4 grudnia 1933 r.:

100 florenów	= 360 zł.
100 koron norw.	= 150 zł.
1 funt szterling.	= 30 zł.

Adres Redakcji i Administracji: MINISTERSTWO POCZT I TELEGRAFÓW.

Warszawa, Plac Napoleona Nr. 8, II p.,

Administracja — pokój Nr. 1. Redakcja — pokój Nr. 27a. Telefon: Centrala M. P. i T. wewn. 112.

Tłoczono z polecenia Ministra Poczt i Telegrafów w Drukarni Państwowej w Warszawie.

67453

Cena Nr. 2 wraz z załącznikiem 3 zł.

